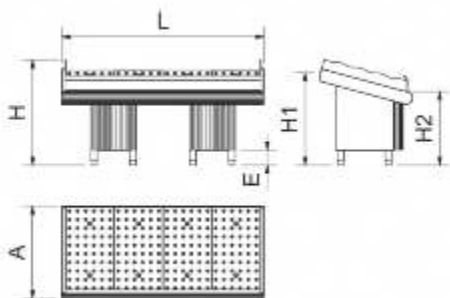


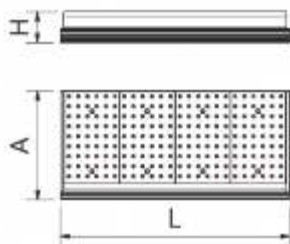
**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Modelo con soportes
Model with supports
Modèle avec supports
Modell mit Klammern



	L	A	H	H1	H2	E	Kg
074439	985	950	1045	960	730	150	51
074440	1950	950	1045	960	730	150	98
074444	2912	950	1045	960	730	150	120

Modelo para obra
Model for building sites
Construction du modèle
Modellbau



	L	A	H	Kg
074441	985	950	270	25
074442	1950	950	270	48
074446	2912	950	270	70

GARANTÍA - GARANTIE - WARRANTY - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del mostrador elimina la garantía del mismo.
La garantía no cubre los daños ocasionados por el incumplimiento de las instrucciones de limpieza.
The equipment is guaranteed for two years. Misuse eliminates counter warranty.
The warranty does not cover damage caused by failure to follow cleaning instructions.
Le matériel est garanti pendant deux ans. Abus élimine garantie contre.
La garantie ne couvre pas les dommages causés par le non-respect des instructions de nettoyage.
Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch beseitigt Zähler Garantie.
Die Garantie deckt keine Schäden, die durch Nichtbeachtung der Reinigung Anweisungen entstehen.

 **Mostrador de pescadería**

 **Fish Desk**

 **Bureau du poisson**

 **Fisch Desk**



Ref: 074439, 074440 y 074444

Ref: 074441, 074442 y 074446



Flanders-Inox bvba
+32 (0) 475 63 46 99
info@flandersinox.be





Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



SEGURIDAD

Este equipo debe instalarse apartado de instalaciones eléctricas.
El mostrador deberá instalarse en un local con sumideros para la evacuación de agua.

SAFETY

This equipment should be installed away from electrical installations.
The counter must be installed in a room with sinks for water drainage.

MONTAJE

Asegúrese de disponer de sumideros cercanos a los soportes del mostrador.
Coloque el frontal de PTG.
Coloque las bandejas sujetando los laterales de PTG.
Las mangueras de desagüe del mostrador deberán evacuar en los sumideros instalados en el local.

		Separación desagües
074439	074441	Centrado en encimera
074440	074442	963 mm
074444	074446	1458 mm

Longitud de manguera de
desagüe 800mm

INSTALLATION

Be sure to have the supports sinks near the counter.
Place the front of PETG.
Place the trays holding the sides of PETG.
Drain hoses should evacuate counter sinks installed in the premises.

		separation drains
074439	074441	Centered top
074440	074442	963 mm
074444	074446	1458 mm

Drain hose length 800mm

MANEJO

Coloque el hielo sobre las bandejas perforadas del mostrador.
Coloque el pescado sobre el hielo.
Las perforaciones impedirán el deslizamiento del hielo y el contacto del pescado con agua.
Las mangueras de desagüe deben evacuar en los sumideros.

USE

Place ice on the counter perforated trays.
Place fish on the ice.
The perforations prevent slippage of the ice and fish with water contact.
Drain hoses to evacuate in sinks.

LIMPIEZA

Limpie el mostrador diariamente. Limpie el exterior y el interior del mostrador. Haga especial hincapié en la encimera, las caras inferior y superior de las bandejas y el interior de los pies. En caso de no hacerse podrían producirse daños irreparables en el mostrador.

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza, frote con un paño suave y aclare con abundante agua limpia. Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

CLEANING

Clean the counter daily. Clean the outside and inside of the counter. Special emphasis on the hob, the sides and bottom of the trays and the inside of the foot. Should be no permanent damage may occur on the counter.

- Use only mild soap and water to clean, wipe with a soft cloth and rinse thoroughly with clean water. Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharps.

REPUESTOS

- 474469 Frontal de plástico mostrador de pescadería 1040 mm.
- 474472 Lateral de plástico mostrador de pescadería.
- 274476 Bandeja para mostrador de pescadería.
- 409830 Pasacable de goma azul ø36x2, 5 mm.
- 474478 Manguera 3/4" gris.
- 474460 Desagüe de poliamida blanca 3/4" L=90 mm.
- 474476 Conector rápido 3/4" sin válvula antirretorno.
- 409856 Taco inoxidable de ø63,5x150 mm. M12 mm.
- 474468 Adhesivo "Ola" para pie de mostrador de pescadería.
- 474474 Adaptador grifo H de 3/4".
- 409803 Taco de plástico de 40x30 mm. con aletas.

SPARE PARTS

- 474469 Plastic desk fishmonger 1040 mm front.
- 474472 Side of plastic fish counter.
- 274476 Fish counter tray.
- 409830 Rubber Grommet blue ø36x2, 5 mm.
- 474478 Hose 3/4 "gray.
- 474460 White polyamide drain 3/4 "L = 90 mm.
- 474476 Quick connector 3/4 " valve without non-return.
- 409856 Taco stainless ø63, 5 x 150 mm. M12 mm.
- 474468 'Wave' adhesive foot fish counter.
- 474474 Adapter 3/4 "H tap.
- 409803 Plastic block 40 x 30 mm. with fins.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



SECURITÉ

Cet équipement doit être installé à l'écart des installations électriques.
Le compteur doit être installé dans une chambre avec puits de drainage de l'eau.

SICHERUNG

Dieses Gerät sollte fern von elektrischen Anlagen installiert werden.
Der Zähler muss in einem Raum mit Waschbecken für den Wasserablauf installiert werden.

INSTALLATION

Soyez sûr d'avoir les éviers médias près du comptoir.
Placez l'avant de PETG.
Placez les plateaux qui détiennent les côtés de PETG.
Les tuyaux de vidange doivent évacuer éviers installés dans les locaux.

INSTALLATION

Achten Sie darauf, die Medien sinkt in der Nähe der Theke haben.
Legen Sie die Vorderseite des PETG.
Legen Sie die Schalen halten die Seiten PETG.
Ablaufschläuche sollte evakuieren Senkungen in den Räumlichkeiten installiert.

		séparation des drains
074439	074441	Centré haut
074440	074442	963 mm
074444	074446	1458 mm

Égoutter 800mm de longueur de tuyau

		Separation Kanalisation
074439	074441	Centered top
074440	074442	963 mm
074444	074446	1458 mm

Ablaufschlauch Länge 800mm

UTILISATION

Mettre de la glace sur les plateaux perforés en vente libre.
Placer le poisson sur la glace.
Les perforations empêcher le glissement de la glace et le poisson avec le contact de l'eau.
Vidanger les tuyaux d'évacuation dans des puits.

BENUTZUNG

Zeigen Eis auf den Ladentisch Lochbleche.
Legen Sie den Fisch auf dem Eis.
Die Perforationen verhindern ein Verrutschen des Eis und Fisch mit Wasser in Berührung.
Ablaufschläuche in Senken zu evakuieren.

NETTOYAGE

Nettoyez le quotidien comptoir. Nettoyer l'extérieur et l'intérieur du compteur. Mettant l'accent sur la plaque de cuisson, les côtés et le fond des plateaux et l'intérieur du pied. Ne devrait pas être des dommages permanents peuvent se produire sur le comptoir.
• Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer, essuyez-le avec un chiffon doux et rincer abondamment à l'eau claire. Sécher avec un chiffon doux.
• Ne pas utiliser de produits acides ou des détergents agressifs ou frotter avec un tampon à récurer, spatules, couteaux ou des objets tranchants.

REINIGUNG

Reinigen Sie den Zähler täglich. Reinigen Sie die Außen-und Innenseite des Zählers. Ein besonderer Schwerpunkt auf dem Kochfeld, die Seiten und die Unterseite der Tablets und der Innenseite des Fußes. Sollte keine dauerhaften Schäden können auf den Tresen kommen.
• Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen, wischen Sie mit einem weichen Tuch und gründlich mit klarem Wasser ab. Trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.
• Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer schrubben oder scharfe Gegenstände.

PARTIES

474469 façade en plastique 1040 contre poisson mm.
474472 Latéral comptoir de poisson en plastique.
274476 Plateau comptoir de poisson.
409830 bleu œillet en caoutchouc ø36x2,5 mm.
474478 Tuyau 3/4 "grise.
474460 vidange polyamide blanc 3/4 "L = 90 mm.
474476 Connecteur rapide 3/4 "sans clapet anti-retour.
409856 Taco inoxydable ø63,5x150 mm. M12 mm.
474468 Adhésif "Ola" à contre-pieds pour la pêche.
474474 Appuyez adaptateur H 3/4 ".
409803 Taco 40x30 mm plastique. avec des ailettes.

PARTS

474469 Kunststoff-Front 1040 mm Fischtheke.
474472 Lateral Kunststoff-Fischtheke.
274476 Fischtheke Fach.
409830 blauen Gummitülle ø36x2,5 mm.
474478 Schlauch 3/4 "grau.
474460 weißem Polyamid Ablauf 3/4 "L = 90 mm.
474476 Schnellkupplung 3/4 "ohne Rückschlagventil.
409856 Taco Edelstahl ø63,5x150 mm. M12 mm.
474468 Adhesive "Ola" zu Fuß Fischtheke.
474474 Hahnanschluss H 3/4 ".
409803 Taco 40x30 mm aus Kunststoff. mit Flossen.